MAASTIKUSUUTLIKUD LAADURID. OHUTUSNÕUDED JA VASTAVUSKONTROLL. OSA 4: TÄIENDAVAD NÕUDED VABALT RIPPUVAID KOORMAID KÄSITSEVATELE TELESKOOPLAADURITELE

Rough-terrain trucks - Safety requirements and verification - Part 4: Additional requirements for variable-reach trucks handling freely suspended loads



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

	This Estonian standard EVS-EN 1459-4:2020 consists of the English text of the European standard EN 1459-4:2020.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 23.12.2020.	Date of Availability of the European standard is 23.12.2020.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 53.060

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Koduleht <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EN 1459-4

EUROPÄISCHE NORM

December 2020

ICS 53.060

English Version

Rough-terrain trucks - Safety requirements and verification - Part 4: Additional requirements for variable-reach trucks handling freely suspended loads

Chariots tout-terrain - Prescriptions de sécurité et vérification - Partie 4 : Prescriptions supplémentaires pour les chariots à portée-variable manutentionnant des charges suspendues à oscillation libre

Geländegängige Stapler - Sicherheitstechnische Anforderungen und Verifizierung - Teil 4: Zusätzliche Anforderungen für Stapler mit veränderlicher Reichweite zum Befördern angehängter Lasten

This European Standard was approved by CEN on 23 November 2020.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Cont	tents	Page
Europ	ean foreword	3
-	luction	
1	Scope	
2	Normative references	
3	Terms and definitions	_
4	Safety requirements and/or protective/risk reduction measures	
4.1	General	7
4.1.1	Context	
4.1.2 4.2	Specific relation to EN 1459-1 and EN 1459-2Stability	
4.2.1	Load chart for suspended load lifting attachment(s)	8
4.3	Connection point for lifting accessories	
4.3.1 4.3.2	General Maximum rated load lifting capacity	
4.3.3	Strength of the connection point for lifting accessories	8
4.4	Dynamic structural integrity	8
5	Verification of safety requirements and/or protective/risk reduction measures	
5.1 5.2	Tests for trucks and for lifting attachments Dynamic structural test	
5.2.1	General	
5.2.2	General test set up	
5.2.3 5.2.4	Test procedureAcceptance criteria	
5.2.4 5.3	Additional requirements for pick and carry	
5.3.1	General	11
5.3.2 5.3.3	Lateral test procedureLongitudinal stability by test loading	11
5.3.4	Acceptance criteria	
5.4	Strength tests for the connection point for lifting accessories	13
6	Information for use	13
6.1	General	
6.2 6.3	Instruction handbookLoad chart	
6.3.1	Load chart for lifting attachments	
6.3.2	Load chart for connection point for lifting accessories	14
6.3.3	Marking	
Annex	x A (informative) List of significant hazards	15
Annex	x ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential	
	Requirements of EU Directive 2006/42/EC on machinery	
Biblio	graphy	22

European foreword

This document (EN 1459-4:2020) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 150 "Industrial Trucks - Safety", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2021, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2021.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive 2006/42/EC.

For relationship with EU Directive, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

EN 1459 consists of the following parts, under the general title Rough-terrain trucks — Safety requirements and verification:

- Part 1: Variable-reach trucks;
- Part 2: Slewing variable-reach trucks;
- Part 3: Interface between the variable-reach truck and the work platform;
- Part 4: Additional requirements for variable-reach trucks handling freely suspended loads;
- Part 5: Additional requirements for attachments and attachment interface;
- Part 6: Application of EN ISO 13849-1 to slewing and non-slewing variable-reach rough-terrain trucks;
- Part 8: Variable-reach tractors.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This document is of relevance, in particular, for the following stakeholder groups representing the market players with regard to machinery safety:

- machine manufacturers (small, medium and large enterprises);
- health and safety bodies (regulators, accident prevention organizations, market surveillance etc.).

Others can be affected by the level of machinery safety achieved with the means of the document by the above-mentioned stakeholder groups:

- machine users/employers (small, medium and large enterprises);
- machine users/employees (e.g. trade unions, organizations for people with special needs);
- service providers, e.g. for maintenance (small, medium and large enterprises);
- consumers (in case of machinery intended for use by consumers).

The above-mentioned stakeholder groups have been given the possibility to participate at the drafting process of this document.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations or hazardous events are covered are indicated in the Scope of this document.

All quantities are in SI units, and this includes metric units.

This document is a type C standard as stated in EN ISO 12100.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations and hazardous events are covered are indicated in the scope of this document.

When provisions of this type C standard are different from those which are stated in type A or B standards, the provisions of this type C standard take precedence over the provisions of the other standards, for machines that have been designed and built according to the provisions of this type C standard.

1 Scope

This document specifies the safety requirements and means of verification in addition to EN 1459-1:2017+A1:2020 and EN 1459-2:2015+A1:2018 as applicable, for rough-terrain variable-reach trucks (hereafter referred to as trucks) designed and intended for handling suspended loads which can swing freely in one or more directions. It is applicable to trucks covered by EN 1459-1:2017+A1:2020 and EN 1459-2:2015+A1:2018.

This document does not apply to:

- the lifting of suspended loads which by design of the load or the lifting attachments does not allow the load to swing freely in any direction;
- the handling of flexible intermediate bulk containers, as defined in ISO 21898:2004, carried under the forks of the truck or with attachments intended for this purpose;
- any attachments / means used for lifting personnel;
- lifting accessories;
- freight container handling trucks;
- mobile cranes (covered by EN 13000:2010+A1:2014).

This document deals with all significant hazards, hazardous situations or hazardous events, related to trucks handling a freely suspended load, when they are used as intended and under conditions of misuse which are reasonably foreseeable by the manufacturer (see Annex A).

This document does not deal with load limiter for attachments.

This document is not applicable to rough-terrain variable-reach trucks designed and intended for handling suspended loads manufactured before the date of its publication.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1459-1:2017+A1:2020, Rough-terrain trucks — Safety requirements and verification — Part 1: Variable-reach trucks

EN 1459-2:2015+A1:2018, Rough-terrain trucks — Safety requirements and verification — Part 2: Slewing variable-reach trucks

EN ISO 12100:2010, Safety of machinery — General principles for design — Risk assessment and risk reduction (ISO 12100:2010)

ISO 7000:2019, *Graphical symbols for use on equipment* — *Registered symbols*

ISO 22915-1:2016, Industrial trucks — Verification of stability — Part 1: General

ISO 22915-10:2008, Industrial trucks — Verification of stability — Part 10: Additional stability test for trucks operating in the special condition of stacking with load laterally displaced by powered devices

ISO 22915-14:2010, Industrial trucks — Verification of stability — Part 14: Rough-terrain variable-reach trucks

ISO 22915-20:2008, Industrial trucks — Verification of stability — Part 20: Additional stability test for trucks operating in the special condition of offset load, offset by utilization

ISO 22915-24:2015, Industrial trucks — Verification of stability — Part 24: Slewing variable-reach roughterrain trucks

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN ISO 12100:2010, EN 1459-1:2017+A1:2020 and EN 1459-2:2015+A1:2018 with the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp

3.1

lifting attachment

interchangeable equipment mounted to the truck from which a lifting accessory or a load can be suspended

EXAMPLE Jib, hoist

3.2

jib

device, telescopic or not, intended to extend forward the lifting point of the truck

Note 1 to entry: See Figure 1.

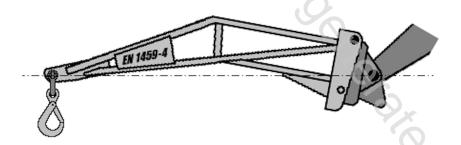


Figure 1 — Example of a jib

3.3

hoist

interchangeable equipment for lifting and lowering suspended loads over predetermined distances, using ropes or chains